

# QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE

(ACCORDING TO EN10204 TYPE 3.1)

## ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS LAST EDITION:

(CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PROBADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES ULTIMA EDICIÓN.)

- |             |   |             |   |
|-------------|---|-------------|---|
| API 598     | - VALVE INSPECTION AND TESTING                      | API 6D      | - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK                                    |
| API 599     | - METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING | API 600     | - STEEL GATE VALVES, FLANGED AND WELDING ENDS                                     |
| ANSI B16-10 | - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES  | ANSI B16-11 | - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED                                  |
| ANSI B16-34 | - VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS       | API 602     | - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS |
| MSS-SP61    | - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES                  |             |   |

**Part No.** AG031A08MAB830000G  
 (Código) **3" Fig. 5275 F UT WCB, API TRIM No.8 830000G**

**Description** CAST STEEL GLOBE VALVE 150 CLASS  
 Descripción (VALVULA GLOBO DE ACERO FUNDIDO 150 CLASS)

VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL (VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE EMISIONES FUGITIVAS A 50 PPM'S MAX )

PRESSURE TEST (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK (SEAT)	SIDE (LADO)	
			1	2
HYDROSTATIC (PSD) (HIDROSTATICA)	450	450	315	N A
PNEUMATIC (PSD) (NEUMATICA)			80	N A

### MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)

### CHEMICAL COMPOSITION (%)

### COMPOSICIÓN QUIMICA (%)

### TENS YIELD ELG RED BHN

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	CHEMICAL COMPOSITION (%)										MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)				
			C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V	Cb	KPSI CVN@	KPSI 1ST	% 2ND	% 3RD
BODY CUERPO	H1133	ASTM A-216/WCB	0.210	0.760	0.022	0.021	0.430	0.020	0.050	0.030	0.040	0.010	75.98	40.74	29	38	156
Normalized to (Normalizado a) 920 °C			Temper to (Temple a) 650 °C				Cooled in air.(Cooled in air. (Enfr)										
BONNET BONETE	H4192	ASTM A-216/WCB	0.220	0.750	0.021	0.019	0.430	0.040	0.060	0.050	0.060	0.010	75.11	40.02	29	43	153
Normalized to (Normalizado a) 920 °C			Temper to (Temple a) 650 °C				Cooled in air.(Cooled in air. (Enfr)										
WEDGE DISCO	H4152	ASTM A-216/WCB	0.180	0.680	0.020	0.019	0.410	0.040	0.060	0.060	0.050	0.010	74.53	40.45	32	41	160
Normalized to (Normalizado a) 920 °C			Temper to (Temple a) 650 °C				Cooled in air.(Cooled in air. (Enfr)										

PLEASA ANAHUAC Y CIAS. S.A. DE C.V.  
 CONTROL DE CALIDAD  
 FECHA 28 Feb 2010  
 00000212  
 FIRMA Enrique Ruiz

